Vol 5 No. 320

السنة الخامسة عدد ٣٢٠

SUBSCRIPTION
In the United States, Colonies and Mexico
Per Annum $ 5
In Foreign Countries $ 6

Antoine A. Zraick
Publisher and Editor
74 Greenwich St., NEW YORK City, U. S. A.

CABLE ADDRESS
"AL-JURAB"
NEW YORK

Entered at the N. Y. Post Office as Second Class Mail Matter

Tel. 1418 RECTOR

# جراب الكردي

جريدة اخبارية فكاهية انتقادية حرة

JURAB-UL-KURDY
Published Three Times a Week

قيمة الاشتراك عن سنة
في الولايات المتحدة وتوابعها والمكسيك
٥ ريالات اميركية
وفي سائر البلاد الاجنبية ٦ ريالات

المراسلات
تكون باسم صاحب الجريدة ومحررها
انطون انطاس زريق

مدير اشغال الجريدة
فؤاد انطاس زريق
٧٤ شارع كرينوتش
«التلفون ١٤١٨ ركتر»

New York, Tuesday, 9 April, 1912

تصدر ثلاث مرات في الاسبوع

نيويورك الثلاثاء ٩ نيسان سنة ١٩١٢

## الحرب قريبة

بين تركيا وروسيا · ربما كانت حرب عمومية · الامبراطور الالماني قادح زنادها · ترك رئيس الوزارة الايطالية رومية يزيد في مخاوف الساسة · بلاد العجم سبب الحرب

تعتقد الدوائر السياسية في لندن ان فتور العلائق الودية بين روسيا وتركيا وصل الى حد يخشى من ورائه نشوب الحرب في الآن القريب وقد اخذت الدولتان تستعدان للقتال والجنود ترسل بسرعة وكثرة الى الحدود

مضت مدة مئتي سنة وتركيا والعجم في خلاف مستمر على مسألة الحدود من جهة ازربجان فتركيا تدعي ملكيه الاراضي حتى بحيرة اروميا والعجم لا تعترف لها بهذا الحق وهي واضعة يدها على تلك الاراضي بالرغم عن معارضة الباب العالي بذلك

ولم يكن صبر تركيا على الفرس لخوفها من تلك المملكة الصغيرة ولكن كلما جربت ان تمد يدها اليها وتجبرها ان ترضخ لمطالبها بالقوة جمر الدب الروسي جمرة ارتجت لها المعاهد السياسية في الاستانة فاحجمت عن ضرب العجم الضربة القاضية

فلما نشبت الحرب الروسية اليابانية وخرجت منها روسيا تحمل عار الانكسار استهانت بها تركيا فارسلت فرق الجند واحتلت اكثر الاراضي القائم عليها الخلاف حتى كاد ينشب القتال بينها وبين الاعجام الا ان انكلترا وروسيا تداخلتا في الامر وارسلتا لجنة مختلطة الى تلك الاصقاع فقررت تلك اللجنة ان الدولة العثمانية معتدية على بلاد فارس وقد استولت على عشرة الاف ميل مربع من اراضي الاعجام فقامت قيامة روسيا وطلبت من الدولة العثمانية اخلاء تلك الارض فاجابت طلبها وسحبت جنودها وقد كاد ينقضي الخلاف على طريقة حبية ولكن بعد ان غزت الجنود القيصرية بلاد فارس في هذه المدة الاخيرة اغتنمت الدولة العثمانية الفرصة واحتلت الاراضي التي كانت قد انسحبت منها كأنها تروم مشاركة انكلترا وروسيا في اقتسام البلاد العجمية وكان احتلال جنودها القسم الواقع تحت منطقة النفوذ الروسي

وارسلت حكومة بطرسبورغ تسأل حكومة الاستانة سحب جنودها من تلك الاصقاع ولكن ماذا كانت النتيجة ؟ توغلت الجنود العثمانية في البلاد حتى تجاوزت الحدود المختلف عليها ·

فعجبت اوربا لهذا الاقدام وحسبت له الف حساب لتأكدها ان هذه الحركة العدائية ليست موجهة للعجم بل لروسيا وهي ليست من الدول التي يستهان بها وخصوصاً من الدولة العثمانية التي اختبرتها في حروب عديدة كانت فيها المغلوبة على امرها ولو فرضنا ان الدولة العثمانية لا تخشى منازلة الروس ولا ترهب لهم جانباً فهي ليست في هذه الايام قادرة على خوض غمرات القتال معهم وهي مشتبكة في حرب مع ايطاليا التي تعد من الدول القوية مهما كانت جنود الترك جرارة والمال موفوراً في الخزينة فلا استطاعة لهم على محاربة دولتين في آن واحد فاذاً الامر الذي لا يختلف فيه اثنان ان الدولة العثمانية لم تقدم على معاداة روسيا الا وهي متكلة على نصير قوي يساعدها عند الحاجة وينصرها على عدوتها القوية فمن يكون ذلك الدافع والمشجع والنصير يا ترى ؟

هل هو فرنسا وهي حليفة الروس ام انكلترا وهي شريكتهم في بلاد الاعجام وحليفتهم وليس من المنتظر ان تساعد الدولة العثمانية هذه المرة اذا وقعت الحرب بينها وبين روسيا كما فعلت في السابق ولولاها لكانت الاستانة الآن في قبضة الحكومة القيصرية منذ عام ١٨٨٨ فمن هو المشجع لتركيا اذاً ؟

هو داهية السياسة غليوم الثاني امبراطور الالمان الذي يغتنم الفرص السانحة ليكسب بلاده مقاطعة كما فعل في فرنسا ومراكش او ليرهب دولة ذات قوة ويجعلها تخشى بطشه

عاهل الالمان هو الدافع والمحرك لتركيا على مزاحمة الروس في بلاد العجم خدمة لحليفته ايطاليا وهذا ما يعتقده رجال السياسة في سان بطرسبورغ ولندن وباريس بان غليوم اشترط على الباب العالي التنازل عن طرابلس الغرب وبرقه لايطاليا على امل ان يستعيض عنها بقسم وافر من بلاد فارس التي تهمه اكثر من تلك البلاد البعيدة عنه والتي لا تكسبه من المال ما يوازي قيمة ما ينفقه عليها وان الوزارة السعيدية قد قبلت بذلك وسيتم الصلح بين الدولتين بعد انعقاد مجلس المبعوثان في اول نيسان شرقي وقد اكد لهم هذا الاعتقاد هو ان السنيور جيولاتي قد ترك روميه الى منزله قرب تورين حيث يقضي ردحاً من الزمن وذلك بعد مقابلة سيده فيكتور عمانوئيل لعاهل الالمان في فنيس وقد عد سفر رئيس الوزارة الايطالية من العاصمة بالوقت الذي البلاد في حاجة اليه للعقد والابرام في امر الحرب مقدمة لعقد هدنة بين الدولة وايطاليا يعقبها الصلح !

ان حركة غليوم جعلت هياجاً في الرأي العام الروسي واغضبت عليه الحكومة القيصرية التي اصبحت تنظر اليه كعدو اكبر وربما ترقبت الفرص للانتقام منه !

سوف لا يرسل غليوم جنوده لمقاتلة الروس مع الجيوش التركية جنباً الى جنب بل سوف يسهل للدولة العثمانية عقد قرض مالي كبير في بلاده وبلاد النمسا تستعين به على الحرب ثم يضع فرق الجند على الحدود الروسية فيجبر حكومة بطرسبورغ ان تضع مقابلها ومن ثم تحذو حذوه النمسا وبذلك يضعف قوة روسيا العسكرية وتتوازن قوتها مع الدولة العثمانية ويصبح النصر بيد الله يأتيه من يشاء

ولكن هل تترك فرنسا حليفتها وقت ضيقها ؟ هذه مسألة فيها نظر ولا نخال الجمهورية التي وقفت مع روسيا منذ سنين عديدة تتخلى عنها الآن بل سوف تحشد عساكرها على الحدود الالمانية وتجبر المانيا ان تضع مقابلها جيشاً لجباً هذا اذا التزمت ايطاليا جانب الحياد والا اذا شاركت حليفتيها التزمت فرنسا الى وضع قوة على الحدود الايطالية فيصبح الجيش الالماني قادراً على اشغال الدولتين في آن واحد

اما النمسا فيمكن لروسيا ان تثير عليها السرب والجبل الاسود وتجبرها على سحب جنودها عن الحدود الروسية لتصد غارات السربيين والجبليين وربما هب السلافيون في البوسنه والهرسك كثيرو العدد فتصبح امبراطورية فرنسيس يوسف في ضيق عظيم

اما بلغاريا واليونان فهما كافيتان لاشغال قسم كبير من الجيش العثماني فضلاً عن مقدونيا اذا نشبت فيها نار الثورة

اما انكلترا فسوف تساعد حليفتها روسيا وترسل اسطولها يجول البحار يهدد التجارة الالمانية والاسطول الالماني ويتعاظم الخطر ويصبح السلم العام مهدداً لان اقل حركة عدائية على التخم ربما قادت جيوش القيصرين الروسي والالماني الى التلاحم فتصبح فرنسا وانكلترا مجبورتين على اشهار الحرب واذ ذاك يعم البلاء ويكون غليوم مسئولاً امام العالم اجمع عن ما يسفك من الدماء وما يذهب من الارواح

ان هذه السياسة الخرقاء سوف ترمل وتيتم الالوف المؤلفة ويحفظ التاريخ ضمن صفحاته صفحة سوداء لعاهل الالمان الذي تؤيد البراهين العديدة انه هو مسبب الحرب المقبلة لانه الآن ولم تثبت بعد ملكية تركيا لبحيرة اروميا يسألها منحه بعض امتيازات هناك

اذاً لا بد من الحرب اذا لم تخضع الدولة العثمانية لروسيا وتسحب جنودها من بلاد فارس

اما عزل المسيو تشاريكوف سفير روسيا في الاستانة وصديق العثمانيين فقد زاد الحالة قلقاً وخطراً وقى الله دولتنا من الغوائل

# اخبار بيروت ولبنان

جاءنا من الهيئة التفتيشية ان قد جرى قبلاً تعليق دفاتر انتخاب المبعوثين في ٢٤ شباط سنة ٣٢٧ لمرور ١٥ يوماً ولورود الاوامر الكريمة موخراً بقصر المدة كما جرى في الانتخاب السابق سنة ٣٢٤ فقد تقرر اجراء الايجاب وتعينت الايام الآتية لقبول اوراق المنتخبين من الدرجة الاولى وذلك من الساعة السابعة الى الساعة الحادية عشرة كما ياتي :

| اسم المحلة | يوم الانتخاب | |
|---|---|---|
| الحدادين | السبت في ١٠ و١١ | اذار |
| المهيترة | الاثنين « ١٢ | منه |
| النوري | الثلثا « ١٣ | « |
| الرمانه والمدسه | الاربعا « ١٤ | « |
| الحديد والتربيعة | الخميس « ١٥ | « |
| الجسرين | السبت « ١٧ | « |
| التبانه | الاحد والاثنين « ١٨ و١٩ | « |

وقد جعلت اوقات خاصة للمسيحيين لكي يعطوا اصواتهم دفعة واحدة فجعل يوم الثلثا في ٢٠ اذار سنة ٣٢٨ لطائفة الروم الارثوذكس ويوم الاربعا في واحد وعشرين منه لطائفة الموارنة واما الاسكلة فقد جعلت لها هيئة خاصة لم يردنا منها شيء.

وقد عين لاجراء انتخاب النواحي بموجب المادة ٢٠ من قانون الانتخاب بالقرعة كل من مصطفى افندي عز الدين «للضنية» وسامي افندي النحاس «للمنية» والياس افندي الصراف «للارواد» وخالد افندي يحيى «للقول» الاول من القرى العشرة وسعيد بك كرية «للقول» الثاني وخليل افندي الشاغوري «للجزور» وسليم افندي نعوم للاسكلة ورزق الله افندي شاهين لطرطوس

— بلغت الزيادة في تحرير الانتخاب في قضاء صافيتا ٤٠٠ تقريباً عما كانت عليها قبلا وقد رات الهيئة التفتيشية ان هذه الزيادة مغلوطة وان في ذلك القضاء اضعاف ذلك فراجعت قائمقامية صافيتا بواسطة المتصرفية لكي اذا كان هنالك خطأ يجب ان تصححه

— بلغنا ان قائمقام البترون سيفصل قريباً عن مأموريته ويعين لها اما حبيب بك البيطار او الميز حارس شهاب فليبق حضرة القائمقام في زغرتا فقد جاء الربيع وطاب المربع

— انه لدى مرور البشراويين المأخوذين تحت الحفظ بسبب الحوادث الاخيرة والبالغ عددهم زهاء الاربعين في اميون صادفوا كل حفاوة من اهالي هذه القصبة ومن وجهائها الكرام ولا شك ان عموم البشراويين يقدرون للاميونيين هذه العاطفة حق قدرها

«الاجيال»

جيء بالقسم الباقي من المظنون بهم في حادثة بشري واهدن وكان عددهم خمسين وبقي خمسة عشر فاراً فيكون عددهم جميعاً مائة وخمسة رجال بينهم بعض وجهاء بشري وقد ظن ايضاً بعشر نساء اودعن سجن القائمقامية في البترون وقد انتقل القوة المعسكرة في بشري الى زغرتا لتتعقب الاشقياء الذين اشتركوا في حادثة قتل حنا مارون وولديه وسيوافيهم اليها سليم افندي باز وكيل المدعي العمومي

— توفي مسيحي في قرية بيت مري فحضر مأتمه اهاليها مع سكان الجوار من دروز ونصارى ولما هموا بنقل الجثة الى المدفن ابى الدروز ان يسيروا وراء راية الصليب كما هي العادة بل امامها فمنعهم من ذلك المسيحيون فحدثت ضوضاء ومشاغبة ونمي الخبر الى الحكومة فارسلت قوة عسكرية منعاً لحصول ما لا تحمد عقباه

واننا ناسف لحدوث مثل هذه المخاصمات بين الطائفتين وما اسهل اجتنابها على اخواننا الدروز فما لهم ان شاءوا الا الامتناع عن حضور مآتم المسيحيين الى ان يجيء الوقت الذي يتقلص فيه التعصب والجهل فيفقهون حينئذ ان السير وراء الصليب لا يمس عقائدهم الدينية بل يحسب من قبيل المعاملات التي يتبادل مثلها ذوو الاديان المختلفة بدون ان تجرح حاسات احدهم الدينية واهالي بيت مري هم اكثر اللبنانيين تردداً الى بيروت وقد يتفق لهم كثيراً ان يشاهدوا في مآتم المسيحيين فيها راية الصليب تتقدم جميع السائرين بالموكب من اي دين كانوا

## الانتخابات النيابية

وردت اوامر برقية من الصدارة العظمى الى ولاية بيروت بتسريع الانتخابات والاكتفاء من مدة الاعتراض وهي ١٠ يوماً بنصفها وذلك رغبة في اجتماع المجلس في الوقت المعين

## اعضاء مجلس الادارة

تم تعيين الاعضاء الجدد لمجلس ادارة الولاية وهم محمد باشا المخزومي عن الطائفة الاسلامية بدلاً من سليم افندي علي سلام ولطف الله بك الملكي عن طائفة الروم الارثوذكس بدلا من نجيب افندي نعمه طراد ونقولا افندي العجوري عن طائفة الروم الكاثوليك بدلا من جرجي افندي يارد ونصري افندي الشنتيري عن طائفة الموارنة بدلا من ميشال افندي الطبيب

## جريدة البرق

اذاعت ادارة البوليس القرار الآتي :

ان جريدة البرق التي تصدر في بيروت قد روت بالعامود الثالث من الصحيفة السابعة بالعدد ١٧٥ منها مقالة تنديد بحق عنصر من عناصر العثمانية ونشريات اخرى ايضاً بدرجه مخلة بالاتحاد المطلوب بين العناصر فعليه قد جرت محاكمة مدير الجريدة المذكورة المسوءول بشاره افندي عبدالله الخوري بالديوان الحربي العرفي فتبين بنتيجة محاكمته ان حركته الواقعة وافقت الفقرة الثانية من المادة السادسة عشر من قانون المطبوعات فحكم بموجبها باخذ ستين ليرة عثمانية منه جزاء نقدياً واعطي القرار متفقاً بتعطيل جريدته بلا مدة وفقاً للمادة السادسة من قرارات الادارة العرفية

تحريراً في ٢٨ شباط سنة ٣٢٧

# متفرقات

## ادهم باشا قائد الجيوش العثمانية في طرابلس وصل الى مصر

حمل البرق عن مصر القاهرة بتاريخ امس انه قد وصل اليها ادهم باشا قائد الجيوش التركية العام في تبزوك لانحراف طرأ على صحته وقد تسابق مراسلو الصحف الى مقابلته وسألوه عن الحرب فقال ان ايطاليا قد ارتكبت غلطاً فاحشاً بظنها ان طرابلس الغرب لقمة هينة الازدراد وقد ندمت على تسرعها الآن

ان لدينا في تلك الاصقاع عشرة الاف جندي مدرب فضلاً عن مئتي الف عربي كلهم مسلحون باحدث طرز من البنادق ولديهم كثير من الذخائر واكثر السلاح اغتنموه من الجيش الايطالي الذين يهجمون عليه بقلوب لا تعرف الخوف ويجاهدون الجهاد الحسن نعم ان العربي يهجم على الموت غير وجل ولا متهيب والى الآن لم يتمكن الايطاليون سوى من اخذ بضعة اسرى لا شيء عندي اقوله ضد ضباط جيش العدو فهم على غاية التهذيب اما الجند فلي عليه ملامة كبرى لبس محلها الآن واما الاسطول فهو يطلق مدافعه جزافاً بدون جدوى وقد ظنوا ان المراكب الهوائية تكون ذات فائدة لهم ولكن خاب ما املوا بعد ان رأوا العرب يدمرون مركبين من المراكب الهوائيه برصاص البنادق

## النساء في الاستانة

في الاستانة الآن حركة نسائية تطلب الانعتاق من تقاليد الحرم والحجاب والحكومة تقاوم هذه الحركة وقد اصدر شيخ الاسلام امره بمنع لبس الازياء الاوربية وقبض على خالده خانم لالقائها محاضرة في مدرسة البنات الاميركية سافرة الوجه امام الاوربيين ووضعت الحكومة جزاء نقدياً خمس عشرة ليرة على كل امراة او ابنة تدخل مخزن اوربي بدون خصي او امها

# اخبار محلية

— بشور بشور —

لم يبق قارىء من قراء الجراب الكرام الا وقرأ لهذا الكاتب المفكر مقالات في مواضيع مختلفة من اجتماعية وسياسية وعرف انه من الناشئة العصرية التي نفضت عنها غبار الاوهام واعتصمت بالعلوم النافعة المبنية على الحس والتجارب

نعم ان قراء الجراب يعرفون هذا الكاتب الحر من مقالاته ولكن ماذا يعرفون عنه اليوم هل ننشر لهم مقالة من نفثات يراعه السيال في هذا العدد ام ننشر لهم ترجمة حياته المحلاة بالغيرة الوطنية والشهامة العربية ام نقول لهم قضى نحبه

فالموت نقادٌ على كفه     جواهر يختار منها الجياد

اتانا بريد هذا الاسبوع وليته لم ياتنا حاملا خبر وفاة هذا الكاتب المفكر والوطني الصادق والشاب الذي يشتعل ذكاء فاضرم في قلوبنا ناراً واوجد في رؤوسنا اضطراباً وبتنا سكارى ولم نشرب ابنة الكرم نعم مات بشور بشور وانطفأت شعلة الذكاء وذبلت غضاضة الشباب

قضى ويا اسفاه عليه في الثالث من الجاري في مدينة شيكاغو اثر داء عضال لم يقو عليه علاج ولا دواء. مات بعيدا عن وطن كان يندبه ويود العود اليه ليخدمه بما وهبه الله من القوى العقلية وعن آل واصدقاء سوف يندبونه بدموع سخينة مات بين يدي شقيقه الحزين قيصر افندي الذي بكاه عوض الدموع دما مات بشور ولكن سيبقى ذكره حياً الى الابد فالى والديه الثكيلين واشقائه الحزانى واسرة بشور الكريمة نتقدم بواجب التعزية سائلين لفقيدهم وفقيد الاداب الراحة الابدية ولهم التعزية والسلوان في هذا الخطب الجلل

## رواية عائدة

عند الساعة الثامنة ونصف من مساء السبت الماضي ضاق ملهى الاكاديمي اوف ميوزك على رحبه بجماهير السوريين لحضور تمثيل رواية عائدة التي قام بتمثيلها جوق المنتدى السوري الاميركي الزاهر وقد افتتح الحفلة جناب الرصيف الفاضل نجيب افندي بدران رئيس المنتدى بخطاب ترحيبي كله درر من نثر ونظم فصفق له الحضور ثم تقدم حضرة الصديق الفاضل يوسف افندي حداري وقدم للرئيس اكليلا من الورد بالنيابة عن اخوانه اعضاء

المنتدى فقبله شاكراً

وكان يطرب الحضور بكمنجته المشهورة حضرة الفاضل نجيب افندي فيماني احد اعضاء المنتدى

ومن ثم بدء بالتمثيل فاجاد كل من الممثلين وكان اكثرهم اجادة حضرة الخواجا مخائيل برباره وحضرة الانسة المهذبة ادال حايك ممثلة دور امفريس ولم تقل عنها اجادة الانسة المهذبة متيلده كاحلة التي مثلت دور عائدة وهو اكبر ادوار الرواية وقبل الفصل الاخير القى خطاباً اثنى به على رئيس المنتدى وما بذله من الوقت والعناية لتكون الحفلة ذات رونق وبهجة

والذي يسرنا ويدل على اجتهاد اعضاء المنتدى ان الجمهور الذي احتشد في تلك الليلة لم يسبق ان شوهد مثله في حفلاتنا السابقة.

ولا نعلم اذا مثلت رواية في الغد ان يذهب اليها مثل هذا الجمهور.

— قدم من بتسبرغ بنسلفانيا صديقنا الفاضل الشيخ م ب زخور شهاب

ومن لورنس ماس وعاد اليها جناب الاديب موسى افندي فريحي.

— طالع اعلان الخواجات تحومي وعضيمي في اول الصفحة الخامسة.

❊ اطمئنان الى اصدقائنا وعملائنا الكرام ❊

لقد تواردت علينا التلغرافات والكتابات من كثيرين من اصدقائنا وعملائنا الكرام سائلين عن حادث الحريق في البناية التي تشغل القسم الاكبر من تجارتنا مظهرين كدرهم. فنحن نطمئن جميع الاصدقاء والزبن بان النار قد شبت في الطوابق العليا ولم نتأذ والحمد لله من الحريق بل من الماء فقط. وبضائعنا مضمونة من كومبانيات مأمونة

نطمئنكم ايضاً باننا لم نزل متابعين اشغالنا التجارية كما كانت عليه قبلاً في ذات البناية. فاذا كنتم بحاجة الى شيء فاننا على استعداد تام لكل خدمة تشرفونا بها وكل غرض تطلبونه منا.

ونشكر لمن وصلتنا رسائلهم تلغرافياً ام كتابة ولمن لم يصلنا منهم عدم وصول الجرائد المحلية اليهم

❊ سليم الياس وطانيوس عبده


بطل سولفرينو

او

العاشق الشجاع

انتهى تجليد الجزء الاول من هذه الرواية

اطلبه من هذه الادارة وثمنه ريال

رواية

الزواج السري

قد تم طبع رواية الزواج السري اجمل رواية في العالم العربي

ثمنها ٥٠ سنتاً تطلب من

ادارة هذه الجريدة


# الخالدات

صدر الجزء الاول من مجلة الخالدات لصاحبها فؤاد افندي زريق شقيق صاحب هذه الجريدة وهي تحوي روايتان من روايات البوليس السري شائقتا الحوادث وقد تأخر صدور الجزء الاول الى الان مع ان موعد صدوره كان في اول الشهر للاستعداد في المستقبل وهي من الان وصاعداً ستصدر في اوقاتها اما بدل اشتراكها فهو ريالان وهو ثمن زهيد بالنسبة الى ما يجتني منها من الفوائد ومن لا يدفع في العام ريالين ثمن لثلاثين رواية او اكثر يزين بها مكتبته فنحث الادباء وعشاق الروايات على اقتناء هذه المجلة التي هي الوحيدة من نوعها في الولايات المتحدة اما بدل الاشتراك فيرسل سلفاً على هذه النمرة

فؤاد اسطاس زريق

FRED A. ZRAICK

74 Greenwich Street, New York.

ارجوكم ان تعدوني مشتركاً بمجلتكم الخالدات الى سنة ترون بدل الاشتراك طيه

الاسم

النمرة

البلد

لم يبق لدينا سوى بضعة نسخ من رواية الفتاة والشرطي التي اعجب بها قراء الجراب وقد اسقطنا سعرها من ٧٥ سنتاً الى نصف ريال فاغتنم الفرصة واقتني هذه الرواية الشائقة الغريبة الحوادث


— الصحة —

مجلة طبية صحية علمية شهرية

منشئها ومديرها: يوسف بيرودي اجزاجي كيماوي

اذا شئت ان تكون محافظاً على صحتك وعارفاً بكافة الامراض اي انواعها على جسمك وما هو سببها ودواؤها فاقرأ مجلة الصحة التي ستصدر في الوقت القريب لانها ستحوي من النصائح والوصفات الطبية والصحية المختلفة لكافة الامراض المعروفة حتى الان ما يغنيك عن حضور الطبيب يومياً

بدل اشتراك «الصحة» السنوي في الولايات المتحدة وسائر اقطار العالم ريالان اميركيان «عشرة فرنكات» وقد جعلنا البدل زهيداً جداً حتى يتيسر لكل انسان الحصول عليها متى اراد

لا نرسل المجلة الا لمن يدفع بدل الاشتراك مقدماً ان كان ذلك في الولايات المتحدة او في الخارج فاذا اردت الاشتراك باحسن مؤلف شهري كبير نافع ارسل قيمة الاشتراك مع عنوانك الى هذا العنوان

AL-SAHHAT

53 Washington St. New York City

اكبر واشهر واقدم

محل تجاري سوري في الولايات المتحدة للبضائع البيضاء

تأسس سنة ١٨٩٦

ان كنت صاحب محل او بائع جزدان اكتب لنا وجرب معاملتنا فترى ما يسرك ويرضيك ان كان من جودة البضايع او مهاودة الاسعار فان اسعارنا ارخص بالمئة عشرة عن اي محل تجاري كان فضلاً عن انه يوجد دائماً عندنا شروات نصرفها بارخص ٣٠ بالمئة عن الغير فاننا نتسوق بضائعنا راساً من اليابان بواسطة عميلنا هناك والرسمات الموجودة عندنا بهجة للناظرين مثل الدرون ورك والرانسنص وكذلك الكلوني والخرج بكافة اجناسه والمطرزات وغير اجناس مما يحتاج اليها كل صاحب محل و بائع جزدان

وعدا عن هذا نحن اسبق المحلات باستجلاب الرسمات الجديدة فاذا كنت ايها المواطن لم يسبق لك معاملة معنا من قبل فاكتب لنا واطلب مساطرنا فعندها تصبح عميل لنا على الدوام وتزيد ارباحك واذا لم تجد اسعارنا ارخص من الغير فيمكنك ارجاع المساطر ونحن نحاسب باجرة الشحن

رحال اخوان

Rahhal Bros.

1101 Fifth Ave Pittsburgh Pa.

— الشرتس وست المطرز والبدلات المطرزة وفساطين الاطفال والكيمونات كله وتطريز مدايرا وخياطة يدوية مكفولة والبيضاء الكومبنايشن سوت وكافة اصناف الاندرو او تطريز مدايرا تجدها في معمل بدران اخوان

Badran Bros.,

35 Broadway New York City

الكل يهدون الى عملائهم في الاعياد المقبلة سيكارات برصونا اما انت فماذا تهدي الى عميلك؟

اذا اردت المحافظة على صحة صديقك فاكثر هدية تهديها اليه السيكارات البرصونية وخصوصاً في هذه الايام

قم ساعياً نحو الكؤوس فانها تحيي النفوس وان شككت فجرب

واغنم اويقات المسرة واعتمد دموس بالعرق الذكي الطيب

فلديه من كل الخمور نفيسها ولذيذها فاختر لنفسك واطلب

واشرب هنيئاً انما حرم الهنا من لم يرد صافي المدام ويشرب

اكبر معمل للعرق السوري في اميركا

لامين عبدالله دموس واولاده

في سان فرنسيسكو كاليفورنيا

امين عبدالله دموس واولاده

A. DAMUS & SONS.

289 4th STREET SAN FRANCISCO, CAL.

# شذرات

اقصر سامرست في لندن ٣٦٠٠ نافذة

اخذ عدد المواليد في المانيا بالتناقص سنة عن اخرى حتى صاروا الى ماصار اليه الافرنسيس فقد كانت المواليد في المانيا عام ١٩٠٨ مليونين وستة وسبعين الفاً وسنة ١٩٠٩ كان عدد المواليد مليونين وثمانية وثلاثين وفي سنة ١٩١٠ تناقص الى مليون و٩٨٢٠٠٦ الاف

اشتغل الصينيون بالطباعة من مئتي سنة قبل التاريخ المسيحي

الجمل هو الوحيد من الحيوانات ذوات القوائم الاربعة لا يقدر على السباحة

اطول جسر في العالم هو جسر الاسد قرب سنغانغ في بلاد الصين طوله خمسة اميال وربع الميل

انكلترا بحسب مساحتها تكون اكثر بلاد الله انهراً

مضت مدة خمسة عشرة ومجلس بلدية لندن يهتم بوضع خارطة لتلك المدينة وعند اتمامها ستتضمن رسم كل منزل من منازل البلدة وقد سمح لكل واحد من اصحاب الاملاك ان يكتب ما يزيد تحت رسم املاكه بمقابل معلوم وقد كلف الرسم الى الان ستين الف ريال ولا يعلم ما سيكلف الا عند انتهاء تلك الخريطة التي ستمثل ١٤٤ ميل مربع

عدد الكلاب التي يدفع عليها اصحابها رسوماً في انكلترا بلغ مليون و١٨٢٦٨٤

تمكن احدهم من كتابة ٢٣١٥٤ كلمة على بطاقة بريد فحفظت تلك البطاقة في معرض الآثار اما الآن فقد تمكن رجل سويسري يقيم في باريس ان يكتب ١٢٥ الف كلمة على بطاقة البريد وكل كلمة تقرأ جيداً وقد اقتضى لعمله هذا ٣٠٠ ساعة

قرب بحر كزبين في روسيا منابع للغاز بعضها مشتعلة من اكتشافها ولا يتمكن احد من اطفائها وقد دعاها الاهالي النار الابدية

الاحذية مستعملة في العالم منذ ٩٠٠ سنة قبل التاريخ المسيحي

يعتقدون ان البسة هي مثال الحرية فكان نابوليون الاول يكره النظر الى البسينات اما هنري الثالث ملك فرنسا فكان يغمي عليه عندما يرى احداها

لدى المانيا الان اكبر اسطول هوائي عدد مراكبه سبعة عشر وتسعة قريباً ينتهي العمل منها ويتلوها فرنسا لديها عشرة مراكب ثم روسيا خمسة والنمسا اربعة وايطاليا اثنين وكذلك اسبانيا

الحوت البحري يقطع في الساعة ٢٥ ميلا

النمسا هي المملكة الوحيدة التي لا تملك مستعمرات بعيدة عنهـا

عدد الكردينالية ٦٤ ثلاثين منهم اجانب و٣٤ ايطاليين من الاخيرين ٢٣ يسكنون في روميه ولا يوجد فيها سوى ٤ كرادلة غرباء وهم . ماري دال فال . فيفامي تيتو . بيلوت . فان روسوم

في اسيا الروسية ١٨٨ نهراً تسافر فيها المراكب مسافة ٧٣٥٥٨ ميلا ويوجد فيها ٤ بحيرات مساحتها ٧٠٧ اميال

بين المراكب التجارية الدانيماركية عشرة عمر الواحد مئة سنة

كانت الاحذية تصنع مثل بعضها حتى عام ١٤٧٢ اذ اخذوا يفرقون بين الرجل اليمنى واليسرى

تبتاع انكلترا من النمسا مئة الف بيضة حجل سنوياً

بلغ عدد المورمون في انكلترا ١٨٢٢٨ والمورمون شيعة في الولايات المتحدة تعتقد بتعدد الزوجات

انشئت جريدة التيمس الانكليزية في اول عام ١٧٨٨

بدء زرع شجر القهوة في جزائر الهند الغربية كان عام ١٧٢٦

اثمن صورة امراة بيعت في لندن هي صورة الليدي لويز مينير وبلغ ثمنها ١٤٥٠٠

## ✻ مثلثات ✻

— ثلاثة حالكة السواد — الفحم . والوقت . وعيشة الفاصر المتكبر

— ٣ شديدة الصلابة — الصخر . وظهر التمساح . ووجه اغنياء الشرق

— ٣ مطربات — العود . والقانون . وانين الظالم المضروب

— ٣ هائلات — النار . والبحر . والمفسد النمام

— ٣ لها فضيلة القناعة — النساك . والسمك ونحن

— ٣ مزعجات محبوبات — الارتقاء . وجمع المال . والكورسه

— ٣ لها ثأر على رقابنا — المشنقة . ومرض الخانوق . وياقات الموضة العريضة

— ٣ يقصد بها التسلية وقتل الوقت — حكاية ابريق الزيت ولعبة ياجردون الحق الفار . واجتماعاتنا للقيام بمشاريع وطنية . .

— ٣ موجودة معدومة — السراب . والصدى . ووطنية كثيرين من عشاق الى مناصب الحكومة ومرتباتها

— ٣ اذا تبعتها اجتنبتك واذا اجتنبتها تبعتك — الظل . وشهرة فضل تستحقها . والرجل اللئيم

— ٣ تفيدك كثيراً ولا تكلفك الا قليلا — الاقتصاد الزهيد كلما استطعته . والصدق في احاديثك الاعتيادية . وملاطفة من يعاشرونك

— ٣ هائلة الاستبداد برعاياها — حكم الملك المطلق . وحكم التقليد الاعمى . وحكم القواد

— محترمة مهيبة — رؤساء الممالك . وقواد الجيوش . وخدمنا في ايام السنبلة

(المنتخب)

---

# بطل سولفرينو
# او
# العاشق الشجاع

اعلم ذلك ولكن ارى نفسي مجبوراً على اطاعة اوامر رئيسي فاطلب منكم ان تتفرقوا وتخرجوا من هذا المكان

ان امر رئيسكم هو جناية كبرى فلا يجب ان تشاركه بهـا الا تعلم ان المادة ٦٨ من الدستور تحرم على رجال الجندية والبوليس دخول قاعة النواب

فلم يجبه القومندان بل امر رجاله بدخول القاعة فصاح النواب جميعهم . لتحيَ الجمهورية ليحيي الدستور . الا ان الجنود تقدموا نحوهم وامسكوا بخنـاق كل واحد منهم وطردوهم من مجالسهم واخرجوهم من القاعة الا انه في تلك الساعة دخل فريق آخر من النواب وفي مقدمتهم المسيو ديبون رئيس المجلس فاعادت الجنود عليهم الكرة فاذ ذاك نهض الرئيس وقال : ايها السادة لا شك ان الدستور قد امتهنت حرمته والحق بجانبنا ولكن القوة بجانبهم فبقي علينا امراً واحداً يجب اتباعه وهو انني اسالكم ان تتفرقوا

وما اتم كلماته هذه حتى اتهموه بالانحياز الى جانب البرنس نابوليون وقد كثرت الاقاويل في هذا الشان حتى ان اكثر المورخين اتفقوا على ان ديبون كان ميالا لقلب الحكومة والتفت الجنرال لايديت الى الجنود وقال : انني انا قائدكم ويجب عليكم احترامي واذا لم تحترموني كان قصاصكم الموت

فلم يجبه الجنود بل تقدم نحوه ديبون وقال . دعهم ايهـا الجنرال انهم جنود واجبة عليهم اطاعة امر قائدهم فدعنا نوجه احتجاجنا اليه

لا . لا اخرج الا محمولا

ومـا اتم كلمته حتى قذفت به الجنود مع من معه الى الخارج وقبض على كثيرين منهم وارسلوا الى وزارة الداخلية

وذهب كثيرون من النواب من منزل داري الى بناية محافظة السين العـاشرة وهناك عقدوا اجتماعاً واعلنوا البرنس خائناً للوطن وعاملا على اسقاط الحكومة وفيما هم يخطبون بحماسة ويتداولون على اسقاط الرئيس راوا الجنود داخلة عليهم فالتفت اليهم المسيو فيته وكانوا قد انتخبوه رئيساً وقال : الزموا مجالسكم واعلموا ان اوربا تنظر اليكم

واذ ذاك دخل احد الضباط مع فرقة من رجاله فساله فيته :

ماذا تريد انا مجتمعون هنا باسم الدستور

انا اتمم الاوامر الصادرة لي

اذهب وقل لرئيسك . . .

فقاطعه المسيو شابو بوله لا بل استدع الينا قائدك

ولم يتم كلمته حتى دخل القائد فقال له الرئيس : ان النواب عن الشعب قد اجتمعوا هنا باسم الدستور فاطلب منك ان تنسحب

لا اقدر على الانسحاب

ان القانون يجعلك مسوءولا شخصياً على هذا العمل المخالف للدستور

انا جندي واجبة عليَّ اطاعة اوامر قوادي ولو ادت بي الى الموت ومع ذلك اتركَكم واذهب لاخبر بما جرى

قال هذا وانسحب وعاد النواب الى الجدال وقد قرروا وضع قيادة الجند والحرس الوطني في قبضة الجنرال اودينو الذي قاد الحملة الى رومية واستخلصها من الثائرين واعاد البابا الى عرشه وما انتهوا من هذا القرار حتى دخل احد ضباط الفرقة السادسة من الاي فرسان فنسان يحمل امراً جديداً وقبل ان يتكلم بادره الجنرال اودينو قائلا

نحن هنا باسم الدستور وقد وضع النواب في يدي القيادة العامة فاصبحت رئيسك فيجب عليك اطـاعتي والا فيلحقك القصاص الصارم

وقبل ان يجيبه الضابط دخل اثنان من قومسيارية البوليس وتقدما نحو الرئيس وقال احدهما . لدينا اوامر بان نخلي هذا المكان من كل انسان وانت تعلم انه من الضرورة اطاعة اوامر قوادنا

ولكن ليس لاحد حق ان يمد يده الى نواب

# لم نزل كما

نحن

ان النار التي التهمت محلنا مساء السبت الواقع في ٣٠ ادار مع غيره لا تؤخرنا عن متابعة اشغالنا وتلبية عملائنا بتقديم كل ما يلزمهم من النوشن والدراي كودس والجولري والامبرودري وكافة اصناف التنانير من احسن الموض واحدثها التي لا يمكن لاحد ان يضاهينا باسعارها

وقد اتخذنا لنا محلاً جديداً في البناية الواقعة تحت نمره ٦٠ و٦٢ شارع واشنطون في الطابق الاول فشرفنا بكل ما يلزم والذي لم تسبق له معاملة معنا فليجرب بضائعنا مرة ولو بطلبية صغيرة فيصبح من عملاء المحل الدائمين

☙ تحومي وعضيمي ❧

Thomy and Adeimy
62 Washington St., New york City.



# اكبر محل

لبيع اصوات عربية وفونوغرافات فكتور

فونوغرافات فكتور فكترولا ( بدون بوق ) من سعر ١٥ ريالا وما فوق

فونوغرافات فكتور ببوق من سعر ١٠ ريالات وما فوق نصرفها بالجمعية بدفع ريال كل اسبوع

اصوات عربية من كافة



المطربين من سعر ٧٥ سنس الصحن على الوجهين وما فوق . اطلب الكتلوك مع كافة التعليمات . الوكيل الوحيد لشركة الخواجات بطرس وجبران بيضا ولشركة الجراموفون

ابرهيم يوسف مقصود

A. J. MACKSOUD
0 Greenwich St., N. Y. City.



| المحل الرئيسي | محل شيكاكو | محل فرنسا |
|---|---|---|
| 90 Washington St. New York CITY | 440 S. Dearborn St. CHICAGO ILL. | Craponne FRANCE |

# نصنع ونستجلب ونصرف بالجملة

بضائع الليس والامبرودري

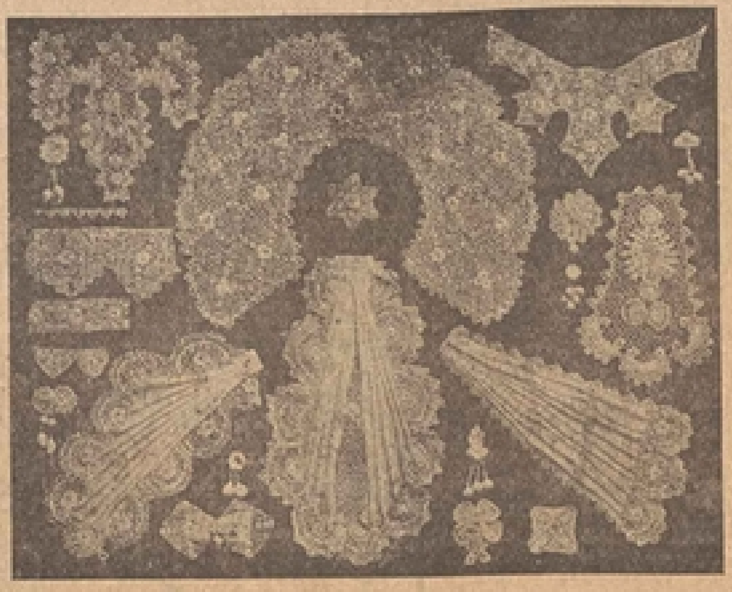
نستنبط دائماً الاشياء الجديدة ولدينا اجودها

# اطلبوا الائحة اسعارنا الجديدة

## بردويل اخوان

BARDWIL BRO'S.
MAIN OFFICE
90 Washington St. NEW YORK CITY





الف صنف وصنف

محلاتنا الرئيسية في اهم جهات المصايف جعلتنا في خبرة زائدة بانتخاب الاصناف المرغوبة والمطلوبة من الليس الايرش شغل اليد للثلاثة فصول المقبلة الربيع والصيف والخريف فكل من يتعامل معنا يذوق لذة هذه الخبرة ويقطف من ثمرتها فشرف او كاتب محل

BOUTROSS BROS
95 Washington St., New York City.
Telephone 3448 Rector.



# نستجلب راساً

خروجه ايرش ليس . خروجه شغل السناره . قمصان شغل الابره . ركايات شغل المكوك بدلات ووست برنسس . بدلات ووست امبرودري . ستكروزا هنديه اصلية . بودرا بروسيانية . كافة انواع السمانة السورية . هذه الاصناف نتعاطى بها فقط لاجل بيع الجملة فقط والاسعار متهاودة معاملتنا نقداً والكلام على التجربة

وديع رزق الله

W. RIZCALLAH
17 Rector Street, New York City.


نحن نعلم ان مافوض الينا القيام به عبء ثقيل ومولم ولكن يجب علينا الطاعة ومع هذا فان البوليس مجرد عن كل قوة الان وهي في يد المجلس العسكري بعد اشهار الاحكام العرفية وقد راينا الجند يحيطون بالمكان فان لم تبرحوه الان اجبرونا على ذلك

نشكركم على نصحكم وانما نريد ان تعلموا اننا اجتمعنا هنا باسم القانون ولا نخرج من هذا المكان الا بالقوة

وما اتم الرئيس كلماته حتى دخل بطل روايتنا شارل وقال . ايها السادة انا احد ضباط الجند وقد تناولت من رئيسي امراً يجب علي تنفيذه وهذا هو الامر

قومندان : اطاعة لامر وزير الحربية يجب ان تسرع حالا وتحتل بناية المحافظة العاشرة وان تلقي القبض اذا اقتضى الامر على النواب الذين لا يطيعون الامر ويتفرقون

مانيان

القائد العام

فرفض رئيس النواب ان يفض الجلسة ويامرهم بالتفرق فاذ ذاك استدعى الكولونل شارل جماعة من رجاله الاشاوس وامرهم بطرد النواب فدخل الجنود القاعة وقبضوا عليهم وقادوهم الى ثكنة جادة دورسه بين صف من الجنود وهناك حجزوا عليهم وكان عددهم مئتين وعشرين نائباً وهناك دعاهم القائد للطعام وامر باحضاره لهم من المطاعم القريبة وفيما هم ياكلون وقف بينهم بطل روايتنا وقال .

ان القوة الاجرائية لا تريد الحجز عليكم وهي تهبكم حريتكم اذا تكرم كل واحد منكم باسمه

فصاح احدهم . لا . اننا نرفض . اننا نرفض . فردد هذه الكلمات جميع النواب

فاذ ذاك اصدر شارل امره بارسالهم الى السجون فارسل ٦٢ منهم الى مازاس و٥٢ الى مونت فاليريان و١٠٤ الى فنسن وتقدم احدهم الى الكولونل وقال : هل تسمح لي بارسال خبر الى عائلتي التي هي بانتظاري

دون تاخير ويمكنك ان تذهب بنفسك اذا شئت الا انك توضح لي عن اسمك وتعدني بانك تعود الى هنا

اسمي المسيو ديفور واذا شئت فانا اعطيك وعدي كتابة

لا . لا لزوم للكتابة بل اتخذ كلامك اذ يظهر لي انك شريف

فذهب وما عتم ان عاد في صبيحة اليوم التالي فرفض الحرس قبوله مع الحاحه الشديد

وعند الساعة العاشرة من صباح ٢ كانون الاول ركب البرنس نابوليون صهوة جواده وخرج من قصر الاليزه يحيط به حرسه ويرافقه عمه جيروم وقائد جنود باريس العام الجنرال مانيان وعدة ضباط وسار في الشوارع غير خائف ان يطلق عليه احد اعدائه رصاصة من شرفات المنازل في تلك الدقيقة التي كانت فيها الدماء تغلي كالمرجل فسار في شارع فوسبورغ سان هنوره الى ان وصل الى ساحة كونكورد حيث احتشدت الجيوش التي لم يطل عليها البرنس حتى علا هتافها ليحيي الامبراطور فرفع لهم قبعته احتراماً فزاد ذلك في تحمسهم وهتافهم اما الامير وحاشيته فدخل حديقة التويلري وقطع على جسر ناسيونال الى ضفة السين الثانية حيث استعرض الجنود الذين لم يكن استقبالهم له اقل حماسة من استقبال اخوانهم في ساحة كونكورد ثم قصد الانفاليد حيث دفن عمه الامبراطور العظيم نابوليون الاول وهناك حدث عن هتاف وحماس الجند ولا حرج عندما شاهدوا الحفيد واقفاً باحترام قرب جدث ضم رفات عمه النسر الذي رفع فرنسا الى اوج المجد والفخار وجعل العالم يرهب بطش جنودها الاشاوس ومن هناك عاد الى الاليزه وبعد ان تناول الطعام عاد الى طوافه في البلدة فجال في بولفوارات باريس ومن ثم ذهب الى الشامب اليزه حيث استعرض خيالة فنسان وفي المساء تناول الطعام مع سفراء الدول في منزل المسيو تير كوت وزير الخارجية وثم عاد الى قصره حيث اخذ يقتبل الوفود التي جاءت لتهنئه على فوزه وكان يستقبل الجميع بوجه باش دون ان تظهر عليه دلائل الانفعال والاضطراب

☙ الفصل الثالث ❧

« شبه ثورة »

بينما كان رئيس الجمهورية يقتبل وفود المهنئين في الاليزه كانت الجمعيات السرية تعمل لاضرام نار الهياج واثارة الشعب

## ✻اخبار طرابلس✻

تشاجر المدعوان مصطفى بن عبد الرحمن الدباغ وراشد بن سعيد عبد «لسبب معروف» فاطلق الاول على الثاني الرصاص فسقط جريحاً وقد توفي بعدئذ . اما القاتل فقد قبض عليه وزج في السجن

كانت دائرة البوليس فيما مضى تلقي القبض على المقتول وتترك القاتل اما اليوم فقد اصبحت تقبض على الثاني قبل الاول ولعلها في المستقبل تقبض على الاثنين قبل ان يقتتلا

— كان الحاج علي آغا النجار صباح يوم وحده في السوق فمر به المدعو نوري الجبيلي المتهم بجنايات كثيرة فقبض عليه وقد بذل الجهد في محاولة التملص بالقوة شان «الكدعان» فلم يستطع فقيض الله للحاج النشيط بعض افراد العسكرية الذين اعانوه فقاد المجرم الى حيث يلقى جزاءه

— عينت الولاية مصطفى افندي عز الدين للادارة ابقاء والياس افندي الصراف ابقاء ايضاً فلم يجر تغيير في انتخاب الادارة هذه المرة .

— نما للبلدية خبر بوجود الكوليرا في احدى قرى عكار فارسلت طبيبها الرسمي بلجنة خاصة لاستكشاف صحة الخبر فلم تجد اللجنة اثراً للكوليرا والحمد لله وبكل الاحوال نلفت انظارها للتنظيفات اللازمة لان حلب لا تزال تئن من وطأة هذا الداء ومواصلاتنا معها دائمة

***

## ✻حصن الاكراد✻

على بعد نصف ساعة من مركز قضاء الحصن في الساعة العاشرة من النهار سطا اللصوص على فرس يقودها احد خدمة دعاس افندي الجرجس عضو محكمة البداية وقد مضى على الحادثة ١٠ ايام والحكومة لا تظهر ان لها اهتماماً سوى القبض على الفاعلين مما يدل على ان اللصوص في وظيفتهم ابرع من حكومة الحصن بوظيفتها

(الاجيال)

*****


اطلب كل ما يلزمك من السمانة السورية الفاخرة من محل

ابرهيم قساطلي

**A. J. CASSATLY**

114-Atlantic Ave.,

Brooklyn, New York



# اكبر محل لاصناف الخروجه

بين السوريين

لسنا من الذين يغالون بالكلام ولكن هي الحقيقة ننشرها للعموم فان اهتمامنا الزائد باصناف الخروجه من بيروتية وحلبية وطرابلسية واسطنبولية جعل لنا السبق في هذه البضاعة فلدينا دائماً كميات وافرة والطالب يجد مرغوبه كل حين كذلك عندنا من الايرش لايس احسن الاجناس من جميع الاشكال فضلاً عن الدرون ورك والرنسانس والامبرودري والشورت ويست وباقي البضاعة المعروفة عند ابناء الوطن . فمن شاء ان يعامل الاستقامة والصدق والثبات شعار محلنا فليشرفنا بطلب يجد ما يسره من البضاعة الجيدة والربح الوافر

## أزعون وابو نعمه

**AZOON & BONAMY**

**75 Washington St. N. Y. City**



محل

جرجي صبا ونقولا ديس وشركاهم

## للسمانة السورية والمشروبات الروحية

محلنا هو المحل السوري الوحيد في نيويورك الحائز على الرخصة القانونية لبيع سائر المشروبات باية كمية كانت وخبرتنا الواسعة باصناف السمانة السورية والاميركية تضمن جودة كل ما يطلب منها ولدينا دائماً كميات كبيرة من التنباك العجمي والعرق المسلي خارج الجمرك نشحنه الى اية جهة جرب معاملتنا مرة واحدة واكتب لنا الى العنوان ادناه

**Saba and Dibs**

**Liquor and Grocery Co.**

**77 Washington Street New York City**



# العلاج الوحيد لمرض الزهري

المخترع حديثاً

لصاحبه خليل داود القسيس

بعونه تعالى قد وفقت الى تركيب علاج جديد لمرض الزهري (السفليس) بعد مزاولتي التطبيب به وتجربته مدة تنيف عن عشر سنوات الى ان وفقت موخراً في هذه المدينة وشفيت مرضى الى الشفاء به تماماً في مدة ٦ اسابيع على الاكثر باذن الله وقد شفي به في هذه المدينة كثيرون من السوريين والاجانب كما يعلم عموم السوريين الوطنيين ولذلك قد ارسلت العلاج الى واشنطون العاصمة لاحصل على امتياز خصوصي به وقد سجلته مبدئياً وهو مكفول من كل غش تماماً وكل علاج لا يكون ملصقاً عليه هذا الملحق يكون مقلداً وهذا الملحق هو :

Guaranteed by K. DAVID

Under the Food and Drugs act, June. 30 - 1906 Serial No. 41309 Patent applied for

وعليه اعلن الان لعموم ابناء الوطن المصابين بهذا الداء الخبيث ان يشرفوا للاستشفاء بعونه تعالى في المدة المذكورة اعلاه سفاء تاماً ولا يرجع المرض للمريض بعد ذلك على الاطلاق اما من خصوص الاجرة فيشترط عليها بالمخابرة على عنواننا ادناه او بالحضور عندنا . هذا ونشرط على ذواتنا تامينا لكل من يشك في عدم الشفاء اننا ندفع لكل مريض لا يشفى اللهم اذا استعمل علاجنا حسب تعليماتنا كافة مصاريفه التي تكبدها بالحضور الينا كل هذا تسهيلاً لمن يخاف عدم الشفاء او يشك في صحة كلامنا وسلامة عاقبة علاجنا لاننا قد عالجنا وشفينا به مرضى من ٢٥ سنوات في اي درجة كان المرض . نحن مستعدون للمعالجة في محلنا هنا ودواءنا هذا ينفع ايضاً لكافة الامراض الداخلية واتكالنا على الله تعالى في كل ذلك ومن اتكل على الله فلا يرده والسلام

✻خليل داود القسيس✻

**K. D'AVID**

**100 Wall St. Worcester Mass.**



# ملكه نفش

قابلة وطبية حائزة على الشهادة من حكومة نيويورك في فن التوليد وقد اشتهرت بلطفها ملاحظها واعتنائها بامور السيدات وهي مستعدة لتلبية من يطلبها منهن سواء كان في نيويورك المعهى او للمدن المجاورة وعنوانها ١٢٠ اتلنتيك افنيو — بروكلن نيويورك

**Mrs. M, NAFASH**

**120 Atlantic Avenue Brooklyn, N. Y.**



# البضاعة حسنة والمعاملة احسن

الخرج السوري باجناسه . كمونا حرير وقصن . كلوني ليس من جميع الرسمات والقياسات . الخرج الارلندي وقبات ومداليات . شرت ويست لنن اورلندي . درون ورك من جميع الرسمات والقياسات . سكارفات مصرية وسكارفات حرير ويست بونجي وبدلات رتصنص من رسمات مختلفة . حرامات صوف وحرير وكيك مع شقف ليل وما شا كل ذلك

هذه ملخص الاصناف التي نتعامل بها بكثرة عدا اصناف اخرى لا لزوم لذكرها بما اننا نستطيع بوجه الاجمال الحصول على كل ما يلزمك وتحصل ربحاً وافراً ويهمك ان تعلم من حسن المعاملة التي اشتهر بها محلنا ولربما انك لم تجرب معاملتنا ولا يخفى عليك ان التجربة اكبر برهان وهاك العنوان :

## رشيد حبوش

**R. HABOUSH & Co.**

**101 Washington St. N. Y. City**

# بطرس كرم وشركاه

بضايع • اوراق سفر • شكات • ليرات

عندما يلزمك بضائع من اي صنف كان من الاصناف القطنية والحردية والجوارب والماكولات وغيرها اكتب الينا فانا نرضيك حيث ان خبرتنا مدة خمسة وعشرين سنة بهذه التجارة هي كافية للتوفير عليك وتلبية طلبك بسرعة حسب مرغوبك وقولنا هذا موجه لجميع ابناء الوطن في الولايات المتحدة وكندا وكوبا والمكسيك وجزائر الهند واميركا الوسطى والجنوبية وافريقيا وغير جهات ولا يسهو عن بالك الايضاح الكافي عن مطلوبك واعلم ان جميع اشغالنا مبنية على الصدق والامانة والتدقيق

عندما تريد السفر الى سوريا او البرازيل وغير جهات اميركا واوربا او احضار احد اقاربك من اي جهة كانت الى هذه البلاد اكتب الينا لاننا وكلاء لاعظم شركات البواخر وسكك الحديد نقطع اوراق السفر من محلنا رأساً وقد اخذنا الاسبقية على غيرنا بهذه الاشغال ولدينا الوف من الشهادات تدل على اهتمامنا بصوالح الجميع وراحتهم فاهلاً وسهلاً بك

نصرف شكات على اي بنك كان ونشتري ونبيع كل اصناف النقود خصوصا الليرات الانكليزية والافرنسية ولدينا منها دائماً كميات كبيرة واسعارنا افرط من اي بنك كان وقد جرب كثيرون اخبروا صدق قولنا فلا يسهو عن بالك ان تزورنا • عند حضورك الى نيويورك خابرنا واحترص على صناديقك اكتب لنا عن كل مسالة تلزمك في ادارة المهاجرة وكل التعليمات عن السفر والبواخر ونظامات الجمارك والبنوكة والقونصلاتو واسعار اوراق السفر وشحن البضائع فتجدنا مستعدين لتلبية طلبك بكل سرعة والتوفير عليك جملة مصاريف وضياع وقت

خبرتنا واسعة بجميع المعاملات ولنا علاقات بكل جهات العالم واحدنا بطرس نوتري بوبلك يصادق على جميع الاوراق الرسمية ويكتب جميع الصكوك من وكالات وحجج وآجار وبروتستو وغيرها وبالاجمال تجد عندنا كل شيء يرضيك وهذا عنواننا احفظه لحين اللزوم

بطرس كرم وشركاه

**PEDRO CARAM & Co.**

119 Washington St. New York City



ملوك اخوان

افتتح جناب الافاضل الافندية ملوك اخوان من كبار تجارنا في الثغر محلاً جديداً في مونتريال كندا للبضائع الرائجة التي تعود بالارباح الطائلة على من يتعامل بها مثل الكلوني والفيله والمديرا وخلاف ذلك من البضائع المتقنة والرسمات الجميلة والاشكال الجديدة التي يستجلبونها كل اسبوع من معاملهم في اوربا ولا يجاريهم في رخص اسعارها اي محل تجاري اخر وهذه نمرة محلاتهم

**Mallouk Brothers**

المحل الرئيسي

80 Greenwich St., NEW YORK CITY

محل كندا

251-257 Notre Dame St. W. MONTREAL CANADA

محل شيكاغو

538 So. Dearborn St. Chicago Ill.



البرغل صنف تعودت عليه معد السوريين منذ نشأتهم اذ رأوا فيه تغذية وتقوية لابدانهم وقد كثر استعماله في المهجر لدرجة اصبح امر الاهتمام به ضرورياً وبعد بذل ما في الوسع وافراغ الجهد تمكن احدنا وكبير اعضاء محلنا المتجول حالياً في سوريا ولبنان وسائر البلاد التركية من اتقانه وجعله لا مثيل له اذ صار يصلنا نظيفاً ناشفاً خالياً من الزيجة والبحص والحبة السوداء معتدل الحجم في الطحن عال العال واصبح الحصول عليه بهذه الاوصاف في المستقبل امر مكفول فالى المقيمين في نيويورك والداخلية وسائر وسائر المهجر من الذين عاملونا ولم يعاملونا قبل ننشر هذا ونعلن لهم اننا جعلنا سعراً واحداً خصوصياً لهم لشهر ايلول كله لم يقدم بمثله من مدة طويلة • وقد اخذت الارساليات تتوارد علينا من سائر اصناف المآكل والمكابيس مسواق احدنا ابرهيم من البضاعة انظفها واطيبها فاغتنموا الفرصة واطلبوا حاجتكم منها لتتأكدوا حصولكم على ما ترتاح اليه نفوسكم وتتلذذ به اجسادكم وتتحققوا نتيجة اختبارنا الطويل بما تقدم وهذا عنواننا

سعاده اخوان

SAHADI BROS.

93 Washington St., N. Y. City.



الدكتور رزق افندي الحداد

عنوانه في ٥٦ كاردن بلايس على زاوية شارع ستايت في بروكلن

**59 Garden Pl. Brooklyn, N. Y.**

وعنوان التلفون

**2099 Main**

واوقات التطبيب في منزله من الساعة التاسعة صباحاً الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الخامسة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء



# مستودع الايرش لايس

احسن اجناس الايرش لايس من قبات وبولكات وباليرد والشرت وست المطرز بجميع انواعه تجدها في محل

# الياس عطاالله

**ELIAS ATALLA**

72 Trinity Place New York City

كذلك السمانة السورية الفاخرة بالجملة



# وليم زريق

طبيب اسنان

اوقات العياده — من الساعة ٩ صباحاً الى ٦ مساء

الاحد من الساعة ١٠ الى ٤ بعد الظهر

عنوانه

نمرة ٣٣٥ شارع ستيت بروكلن — نيويورك

385 State St., Brooklyn N. Y.



اطلب من ادارة هذه الجريدة رواية حسناء سالونيك ثمنها ريال للمشتركين ولغيرهم ريال ونصف



الطريقة القدسية او اجتهاد في الدوبيا وطريقة جديدة للقيودات المزدوجة ثمنها نصف ريال خالصة جرة البريد

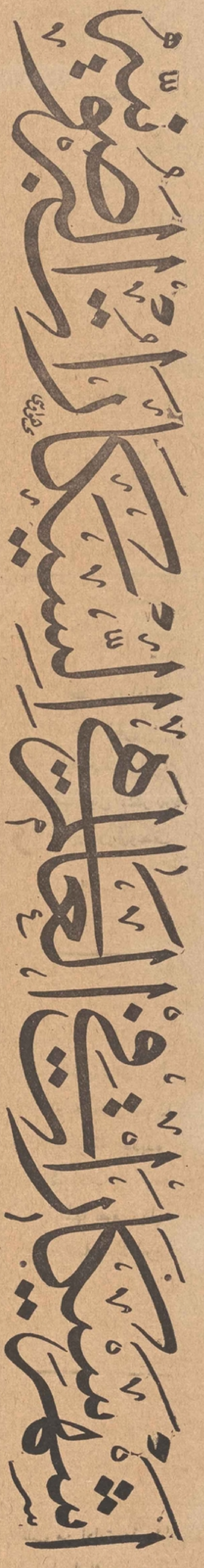


يوجد عندنا جميع انواع الشرت ويست وخصوصاً شرت ويست فولارد من جميع الالوان بدلات مطرزة مشكلة وبضاعة متنوعة. وهذا عنوان المحل معماري اخوان

Mamary Bros. 136 Liberty St. New York



اطلب من ادارة هذه الجريدة كل ما يلزمك من كتب ومطبوعات



A. N. BARSON
40 West St.,
New York City

جدالله برصون وشركاه

[انتهى طبعة الجراب]

-❋ الارزة او عروس لبنان ❋-

قد جعلنا الارزة البديعة ماركتنا المسجلة متوسمين منها زيادة الاقبال والنجاح وهي ترمز باصطلاحها وثباتها وطيب رائحتها الى ما اشتهر به محلنا من الامانة والثبات وحسن المعاملة. وقد وسعنا كثيراً في هذه المدة بالنسبة لزيادة التقدم ولكي يكون وافياً بكل مطالب عملائنا اوجدنا فيه معملاً كبيراً للكيمونو على اختلاف انواعها واشكالها. استجلبنا راساً من اوربا والشرقين الادنى والاقصى سائر انواع اللبس من كلوني وفلورنتين ونابوليتان وفيله ودنتز وايرش لبس ودرون ورك ومطرزات يابانية وايرلندية وغيرها وشغل الابرة من كافة الانواع والشرت وست على اختلاف انواعه والطرحات المصرية الخ — وقد صرفنا في هذه التجارة مدة اثني عشرة سنة اختبرنا فيها كل صنف رائج ويشهد بذلك زبائننا الكثيرون المتفرقون في كل جهة فما عليك الا ان تجرب معاملتنا تجد كل ما يسرك ويعود عليك بالربح الجزيل فشرّف لو خابرنا الى العنوان أدناه

ناصر وختن ونحاس

**Naser, Katen and Nahas**

85 Washington Street — New York City

١٤-١٢-٠٦

**W. J. BAHOOT**

35 BROADWAY, NEW YORK, N.Y.

بضاعتي — الايرش لبس من قبات نسائية وخروجة ومداليون وجاكتات والبدلات النسائية المطرزة واغطية الفرشة المطرزة والخروجة الحلبية والطرابلسية ذات الرسمات الجميلة والدرون ورك التخريم والشغل والسكارفات الحريرية المتعددة الاشكال البديعة والجوري الباريزي على اختلاف اصنافه والطرحات المصرية والصرامي المطرزة ذات الشرابة المفلوشة وسائر البضائع الشرقية والبلجيكية * فشرف محلي او كاتبني ترَ ما يرضيك ويسرك

فونوغراف فيكتور هو اجود ما في العالم نبيعه على الوقت فتدفع ريال او ٥٠ سنتاً في الاسبوع اينما كنت في اي ناحية من نواحي اميركا

وصل الينا موخراً من معمل فيكتور ٥٠٠ صوت لاشهر مغني القطر المصري ثمن الصينية ٧٥ سنتاً

اطلب الكتالوك المصور فنرسله لك حالاً مجاناً ونشحن الطلبية الى الداخلية بكل اعتناء

فتح كل يوم حتى الساعة التاسعة مساء وكذلك يوم الاحد

SAUL BIRNS 2 STORES,
117 2ND. AVE. COR. 7TH. ST.
25 EAST. 14 ST. NEAR B-WAY.
NEW YORK

عنوان مركز اقامة الدكتور نجيب افندي بربور ١٣٨ شارع ستايت بروكلن

نمرة التلفون ٣٢٥٢ دبليو ماين

[illegible] New York — TEL. 3252 W MAIN

# رواية
# الفتاة والشرطي

انتهى تجليد هذه الرواية الجميلة وثمنها ٧٥ سنتاً

# السجاد السجاد

❋ اذا قصدت الربح الوفير واجوده عندنا ❋

بعد ان تاجرت بالسجاد العجمي والتركي مدة خمسة عشر سنة في الولايات المتحدة وبعد ان اختبرت الاصناف الرائجة والالوان المرغوبة والقياسات المطلوبة افتتحت محلاً ليع السجاد في اوائل عام ١٩٠٨ واتخذت لي مركزاً في البناية الكبرى التي ترى عنوانها ادناه واستعدت لخدمة مواطني وعملائي واصدقائي الكرام فملأت المحل من اصناف السجاد العجمي والتركي من كل رائج مرغوب ومن كل قياس ونوع ونقشة ولون جميل.

اكتب اليَّ عن حاجتك او زرني فترى ما يسرك من المعاملة وسرعة التلبية وعدالة الاسعار

ندره يوسف جحا

Nadra J. Geha

39 E. 20th St., NEW YORK CITY

**الدكتور نسيب افندي البرباري**

٣٠٤ هنري ستريت قرنة اتلنتك افنيو

304 HENRY ST., COR. ATLANTIC AVE.

Brooklyn, N. Y. — تلفون 568 Main

# محل

ماركة مسجلة (TRADE MARK) — ماركة مسجلة

# عبده عبد النور

هو المحل الوحيد في الولايات المتحدة الذي يصطنع بذاته في معمله الخصوصي في باريز

THE LATESET NOVELTIES

من ملبوسات نسائية كفساطين. وستات «واندروير» وكيمونات وخراطات "Peticoats" امبرودري ومادبرا تطريز يد مع كل المستبدعات الباريزية تجدها عنده وحده قبل ان تراها في المحال الاميركية الشهيرة برسمات مختلفة متعددة وباسعار متهاودة تحير العقول. هذا فضلاً عن اصناف الكلوني والفلورنتين والفيله والرشين والايرش وجميع اصناف اللبس التي لا تقل عن ٣٠٠ والخمسين رسمة فقد تفرد وحده بها اذ بضاعته هي الاصلية ولا يمكن لاحد ان يضاهيه بالاسعار لانها مصطنعة في معامله الخاصة في اوربا

فان كنت ممن يتعامل مع محله ففي كل اسبوع تجد شيئاً جديداً. وان كان لم يسبق لك معاملة معه فجرّب طلبية ساطر تصير عميلاً مستديماً نظراً لجودة البضاعة وحسن المعاملة لاحظ ماركته المسجلة التي تراها على كل قطعة من بضائعه واحذر الغش والتقليد

The Lace Manufacturing and Importing Co.

Abdo- Abdel-Nour

3 RUE BLONDEL, PARIS, FRANCE — 39 BROADWAY, NEW YORK CITY.

❋ اطلب الكاتالوك المصور الجديد مع لائحة الاسعار ❋